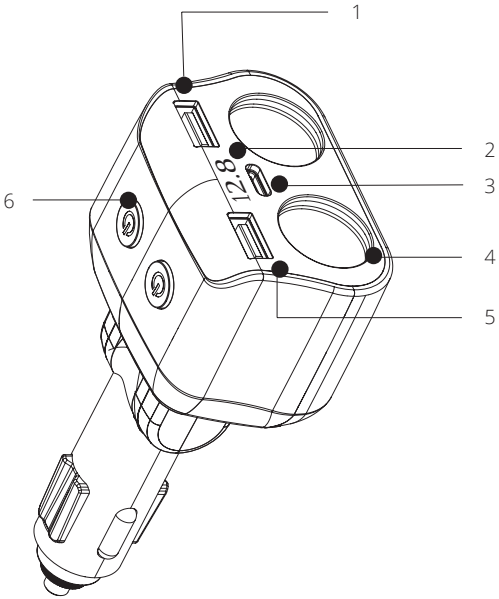


EN - USER MANUAL

Double Extension Socket 2xUSB A 1xUSB C 12/24V max 200W HC69

PRODUCT DESCRIPTION

1. USB
2. Screen display
3. Type-C
4. Car Socket
5. USB
6. On/off switch

FEATURES

- Smart IC For auto-voltage detection
- 1Type-C port and 2-port USB for simultaneous charging
- 6.2A high capacity ampere for fast charging
- Overvoltage and overcurrent safety protection
- LED indicator

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Input: DC 12-24V
- USB1 5V/3.1A
- USB2 5V/3.1A
- USB1+USB2 5V/3.1A MAX
- Type-C 5V/3.1A
- Power: 12V 120W 24V 200W
- 2 independent cigarette lighter switch
- fuse 10A
- Overvoltage and overcurrent safety protection
- Car battery voltage display from 9V-30V, Voltage
- warning flash-display under under 10.5±0.4V

CHARGING FUNCTION:

1. When you charging type-C port :5V/3.1A
2. When you charging USB port:5V/3.1A
3. When charging dual USB port simultaneously, it will be 3.1A max total.
4. For socket output:12-24V , Power:120W(max)

INSTALLATION:

- Simply plug the DC plug into the DC socket(cigarette lighter)of your car
- Make sure it is fully and securely inserted

DECLARATION OF CONFORMITY

DECLARATION OF CONFORMITY AVAILABLE AT THE REGISTERED OFFICE OF AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

ENVIRONMENTAL PROTECTION

This symbol indicates that this product should not be disposed of with unsorted municipal waste. Electronic equipment should not be disposed of with household waste. According to the European Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment and its incorporation into national law, waste electrical and electronic equipment must be collected separately and recycled. You can also take your used equipment to an electronic waste collection point, which disposes of the equipment in accordance with the National Recycling and Waste Act. It also helps to avoid potential damage to the environment and human health and helps to conserve natural resources.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Rozdzielacz zapalniczki 2xUSB A 1xUSB C 12/24V max 200W HC69

OPIS PRODUKTU

1. USB
2. Wyświetlacz
3. Typ C
4. Gniazdo samochodowe
5. USB
6. Włącznik/wyłącznik

CECHY

- Inteligentny układ scalony do automatycznego wykrywania napięcia
- 1 port Type-C i 2 porty USB do jednoczesnego ładowania
- Wysoka wydajność prądowa 6,2 A do szybkiego ładowania
- Zabezpieczenie przed przepięciem i przetężeniem
- Wskaźnik LED

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Wejście: DC 12-24V
- USB1 5V/3.1A
- USB2 5V/3.1A
- USB1+USB2 5V/3.1A MAX
- Type-C 5V/3.1A
- Moc: 12V 120W 24V 200W
- 2 niezależne przełączniki zapalniczki
- bezpiecznik 10A
- Zabezpieczenie nadnapięciowe i nadprądowe
- Wyświetlacz napięcia akumulatora samochodowego od 9V-30V, napięcie
- ostrzegawczy wskaźnik błyskowy poniżej 10,5±0,4V

FUNKCJA ŁADOWANIA:

1. Podczas ładowania portu typu C: 5V/3.1A
2. Podczas ładowania portu USB: 5V/3.1A
3. Podczas jednoczesnego ładowania dwóch portów USB będzie to łącznie maks. 3,1 A.
4. Wyjście gniazda: 12-24 V, moc: 120 W (maks.)

INSTALACJA:

- Wystarczy podłączyć wtyczkę DC do gniazda DC (zapalniczki) w samochodzie
- Upewnij się, że jest całkowicie i bezpiecznie włożona

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

DEKLARACJA ZGODNOŚCI DOSTĘPNA W SIEDZIBIE FIRMY AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

GOSPODARKA ODPADAMI I RECYCLING

Symbol ten wskazuje, że pozbywając się tego produktu nie należy go wyrzucać razem z nieposortowanymi odpodami komunalnymi. Nie należy wyrzucać sprzętu elektronicznego wraz z odpadami gospodarstwa domowego. Zgodnie z Dyrektywą europejską 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego i jej włączenia do przepisów prawa krajowego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy poddać zbiórce selektywnej oraz recyklingowi. Zużyty sprzęt można również oddać w punkcie zbiórki odpadów elektronicznych, który prowadzi utylizację urządzeń zgodnie z krajową ustawą o recyklingu i odpadach. Pomaga również uniknąć powstania potencjalnych szkód dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego oraz pomaga chronić zasoby naturalne.

ES - INSTRUCCIONES DE USO

Alargadera 2xUSB A 1xUSB C 12/24V max 200W HC69

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. USB
2. Pantalla
3. Tipo-C
4. Toma de coche
5. USB
6. Interruptor de encendido/apagado

CARACTERÍSTICAS

- IC inteligente para detección automática de voltaje
- 1 puerto Tipo-C y 2 puertos USB para carga simultánea
- Amperios de alta capacidad de 6,2 A para una carga rápida
- Protección de seguridad contra sobretensión y sobrecorriente
- Indicador LED

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Entrada: CC 12-24V
- USB1 5V/3.1A
- USB2 5V/3.1A
- USB1+USB2 5V/3,1A MÁX.
- Tipo-C 5V/3.1A
- Potencia: 12V 120W 24V 200W
- 2 interruptores de encendedor independientes
- fusible 10A
- Protección de seguridad contra sobretensión y sobrecorriente
- Indicador de voltaje de la batería del coche de 9V-30V, Voltaje
- indicación intermitente de tensión por debajo de 10,5±0,4V

FUNCIÓN DE CARGA:

1. Cuando se carga el puerto tipo-C: 5V/3.1A
2. Cuando se carga el puerto USB: 5V/3.1A
3. Al cargar dos puertos USB simultáneamente, será de 3.1A máximo en total.
4. Para la salida de socket: 12-24V, Potencia: 120W (máx)

INSTALACIÓN:

- Simplemente conecte el enchufe de CC en la toma de CC (encendedor de cigarrillos) de su coche
- Asegúrese de que está bien insertado

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DISPONIBLE EN EL DOMICILIO SOCIAL DE AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con la basura municipal sin clasificar. Los aparatos electrónicos no deben desecharse con la basura doméstica. Según la Directiva europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su incorporación a la legislación nacional, los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos deben recogerse por separado y reciclarse. También puede llevar su equipo usado a un punto de recogida de residuos electrónicos, que se deshace del equipo de acuerdo con la Ley Nacional de Reciclaje y Residuos. También contribuye a evitar posibles daños al medio ambiente y a la salud humana y ayuda a conservar los recursos naturales.

CZ - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Rozdělovač do zapalovače 2xUSB A 1xUSB C 12/24V max 200W HC69

POPIS PRODUKTU

1. USB
2. Zobrazení na obrazovce
3. Type-C
4. Zásuvka do auta
5. USB
1. Vypínač

FUNKCE

- Inteligentní integrovaný obvod pro automatickou detekci napětí
- 1 port Type-C a 2 porty USB pro současné nabíjení
- Ampér s vysokou kapacitou 6,2 A pro rychlé nabíjení
- Bezpečnostní ochrana proti přepětí a nadproudu
- Indikátor LED

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Vstupní napětí: DC 12-24V
- USB1 5V/3,1A
- USB2 5V/3,1A
- USB1+USB2 5V/3,1A MAX.
- Typ C 5V/3,1A
- Napájení: 12V 120W 24V 200W
- 2 nezávislé spínače zapalovače cigaret
- pojistka 10A
- Přepěťová a nadproudová bezpečnostní ochrana
- Zobrazení napětí autobaterie od 9V-30V, napětí
- výstražný blikající displej pod 10,5±0,4V

FUNKCE NABÍJENÍ:

1. Když nabíjíte port typu C :5V/3,1A
2. Když nabíjíte port USB: 5V/3,1A
3. Při nabíjení dvou portů USB současně bude celkový proud max. 3,1 A.
4. Pro výstup zásuvky: 12-24V , výkon: 120W (max.)

INSTALACE:

- Jednoduše zapojte zástrčku stejnosměrného proudu do zásuvky stejnosměrného proudu (zapalovače cigaret) v autě.
- Ujistěte se, že je zcela a bezpečně zasunutá

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ DOSTUPNÉ V REGISTROVANÉM ÚŘADĚ AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ!

Tento symbol označuje, že při likvidaci tohoto produktu by se neměl likvidovat jako netříděný komunální odpad. Elektronická zařízení by se neměla likvidovat s domovním odpadem. V souladu s Evropskou směrnicí 2002/96/EC o odpadu z elektrických a elektronických zařízení a jejím začleněním do národní legislativy musí být odpad z elektrických a elektronických zařízení shromažďován odděleně a recyklován. Odpadní zařízení lze předat i ve sběrně elektronického odpadu, která zařízení likviduje v souladu s národním zákonem o recyklaci a odpadech. Pomáhá také předcházet potenciálnímu poškození životního prostředí a lidského zdraví a pomáhá chránit přírodní zdroje.

SK - POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Rozdeľovač do cigaretového zapaľovača 2xUSB A 1xUSB C 12/24V max 200W HC69

POPIS PRODUKTU

1. USB
2. Zobrazenie na obrazovke
3. Typ C
4. Zásuvka do auta
5. USB
6. Vypínač

FUNKCIE

- Inteligentný integrovaný obvod na automatickú detekciu napätia
- 1 port Type-C a 2 porty USB na súčasné nabíjanie
- Ampér s vysokou kapacitou 6,2 A na rýchle nabíjanie
- Bezpečnostná ochrana proti prepätiu a nadprúdu
- LED indikátor

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- Vstup: DC 12-24V
- USB1 5V/3,1A
- USB2 5V/3,1A
- USB1+USB2 5V/3,1A MAX.
- Typ C 5V/3,1A
- Napájanie: 12V 120W 24V 200W
- 2 nezávislé spínače zapaľovača cigariet
- poistka 10A
- Prepäťová a nadprúdová bezpečnostná ochrana
- Zobrazenie napätia autobatérie od 9V-30V, napätie
- výstražný blikajúci displej pod 10,5 ± 0,4 V

FUNKCIA NABÍJANIA:

1. Keď nabíjate port typu C :5V/3,1A
2. Keď nabíjate port USB: 5V/3,1A
3. Pri súčasnom nabíjaní dvoch portov USB bude celkový prúd max. 3,1 A.
4. Pre výstup zásuvky: 12-24V , výkon: 120W (max.)

INŠTALÁCIA:

- Jednoducho zapojte zástrčku DC do zásuvky DC (zapaľovač cigariet) vo vašom aute
- Uistite sa, že je úplne a bezpečne zasunutá

VYHLÁSENIE O ZHODE

VYHLÁSENIE O ZHODE JE K DISPOZÍCII V SÍDLE SPOLOČNOSTI AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!

Tento symbol označuje, že pri likvidácii tohto produktu by sa nemal likvidovať ako netriedený komunálny odpad. Elektronické zariadenia by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. V súlade s Európskou smernicou 2002/96/EC o odpade z elektrických a elektronických zariadení a jej začlenením do národnej legislatívy sa odpad z elektrických a elektronických zariadení musí zbierať oddelene a recyklovať. Odpadové zariadenia je možné odovzdať aj v zberni elektronického odpadu, ktorá zariadenia likviduje v súlade s národným zákonom o recyklácii a odpadoch. Pomáha tiež predchádzať potenciálnemu poškodeniu životného prostredia a ľudského zdravia a pomáha chrániť prírodné zdroje.

UA - ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Подовжувач 2xUSB A 1xUSB C 12/24V max 200W HC69

ОПИС ПРОДУКТУ

1. USB
2. Екран дисплея
3. Type-C
4. Автомобільна розетка
5. USB
6. Перемикач увімкнення/вимкнення

ОСОБЛИВОСТІ

- Розумна мікросхема для автоматичного визначення напруги
- 1 порт Type-C та 2 порти USB для одночасного заряджання
- Високопотужний ампер 6,2 А для швидкої зарядки
- Захист від перенапруги та надмірного струму
- Світлодіодний індикатор

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Вхід: DC 12-24V
- USB1 5В/3.1A
- USB2 5V/3.1A
- USB1+USB2 5V/3.1A MAX
- Type-C 5V/3.1A
- Потужність: 12В 120Вт 24В 200Вт
- 2 незалежних вимикача прикурювача
- запобіжник 10A
- Захист від перенапруги та перевантаження по струму
- Індикація напруги автомобільного акумулятора від 9В-30В, напруга
- Попереджувальний флеш-дисплей при зниженні напруги нижче 10,5±0,4В

ФУНКЦІЯ ЗАРЯДКИ:

1. Коли ви заряджаєте порт Type-C: 5В / 3.1A
2. Коли ви заряджаєте порт USB: 5В/3.1A
3. При одночасній зарядці двох USB-портів загальний максимальний струм становить 3,1 А.
4. Для виходу розетки: 12-24 В, потужність: 120 Вт (макс)

ВСТАНОВЛЕННЯ:

- Просто підключіть штекер постійного струму до розетки постійного струму (прикурювача) вашого автомобіля
- Переконайтеся, що він повністю і надійно вставлений

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

ДЕКЛАРАЦІЮ ВІДПОВІДНОСТІ МОЖНА ОТРИМАТИ В ЗАРЕЄСТРОВАНОМУ ОФІСІ AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Цей символ вказує на те, що цей виріб не можна викидати разом із несортованими побутовими відходами. Електронне обладнання не можна викидати разом із побутовими відходами. Відповідно до Європейської директиви 2002/96/ЕС про відходи електричного та електронного обладнання та її інкорпорації в національне законодавство, відходи електричного та електронного обладнання повинні збиратися окремо та перероблятися. Ви також можете віднести використане обладнання до пункту збору електронних відходів, який утилізує його відповідно до Національного закону про переробку та відходи. Це також допомагає уникнути потенційної шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей і сприяє збереженню природних ресурсів.

RU - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Удлинительная розетка 2xUSB A 1xUSB C 12/24V max 200W HC69

ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

1. USB
2. Экранный дисплей
3. Type-C
4. Автомобильный разъем
5. USB
6. Выключатель

ОСОБЕННОСТИ

- Интеллектуальная микросхема для автоматического определения напряжения
- 1 порт Type-C и 2 порта USB для одновременной зарядки
- Высокомощный амперметр 6,2A для быстрой зарядки
- Защита от перенапряжения и перегрузки по току
- Светодиодный индикатор

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Вход: DC 12-24V
- USB1 5V/3.1A
- USB2 5V/3.1A
- USB1+USB2 5V/3.1A MAX
- Type-C 5V/3.1A
- Мощность: 12В 120Вт 24В 200Вт
- 2 независимых выключателя прикуривателя
- предохранитель 10A
- Защита от перенапряжения и перегрузки по току
- Автомобильный аккумулятор напряжения дисплей от 9V-30V, напряжение
- предупреждение вспышки-дисплей под под 10.5±0.4V

ФУНКЦИЯ ЗАРЯДКИ:

1. Когда вы заряжаете порт Type-C: 5V/3.1A
2. Когда вы заряжаете порт USB: 5V/3.1A
3. При одновременной зарядке двух портов USB, это будет 3.1A максимум всего.
4. Для розетки выход: 12-24 В, мощность: 120 Вт (макс.)

УСТАНОВКА:

- Просто вставьте штекер постоянного тока в гнездо постоянного тока (прикуриватель) вашего автомобиля
- Убедитесь, что он полностью и надежно вставлен

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

ДЕКЛАРАЦІЮ ВІДПОВІДНОСТІ МОЖНА ОТРИМАТИ В ЗАРЕЄСТРОВАНОМУ ОФІСІ AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Этот символ указывает на то, что данное изделие не следует выбрасывать вместе с несортированными бытовыми отходами. Электронное оборудование не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. В соответствии с Европейской директивой 2002/96/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования и ее включением в национальное законодательство, отходы электрического и электронного оборудования должны собираться отдельно и перерабатываться. Вы также можете сдать использованное оборудование в пункт приема электронных отходов, который утилизирует его в соответствии с Национальным законом о переработке и отходах. Это также помогает избежать потенциального ущерба для окружающей среды и здоровья людей и способствует сохранению природных ресурсов.

GR - ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Πρίζα επέκτασης 2xUSB A 1xUSB C 12/24V max 200W HC69

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. USB
2. Εμφάνιση οθόνης
3. Τύπος-C
4. Υποδοχή αυτοκινήτου
5. USB
6. Διακόπτης on/off

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Έξυπνο ολοκληρωμένο κύκλωμα για αυτόματη ανίχνευση τάσης
- 1 θύρα τύπου C και 2 θύρες USB για ταυτόχρονη φόρτιση
- Αμπέρ υψηλής χωρητικότητας 6,2A για γρήγορη φόρτιση
- Προστασία ασφαλείας από υπέρταση και υπερένταση
- Ένδειξη LED

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Είσοδος: DC 12-24V
- USB1 5V/3.1A
- USB2 5V/3.1A
- USB1+USB2 5V/3.1A MAX
- Τύπος-C 5V/3.1A
- Ισχύς: 12V 120W 24V 200W
- 2 ανεξάρτητοι διακόπτες αναπτήρα τσιγάρων
- Ασφάλεια 10A
- Προστασία ασφαλείας υπέρτασης και υπερέντασης
- Ένδειξη τάσης μπαταρίας αυτοκινήτου από 9V-30V, Τάση
- Προειδοποιητική οθόνη αναβοσβήνει κάτω από 10,5±0,4V

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ:

1. 5V/3.1A
2. Όταν φορτίζετε θύρα USB: 5V/3.1A
3. Όταν φορτίζετε ταυτόχρονα διπλή θύρα USB, θα είναι συνολικά 3,1A max.
4. Για έξοδο πρίζας: 12-24V , Ισχύς: 120W (max)

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

- Απλά συνδέστε το βύσμα DC στην πρίζα DC (αναπτήρας) του αυτοκινήτου σας
- Βεβαιωθείτε ότι έχει εισαχθεί πλήρως και με ασφάλεια

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΣΤΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΤΗΣ AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα μη διαλεγμένα αστικά απόβλητα. Ο ηλεκτρονικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/ΕΚ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και την ενσωμάτωσή της στην εθνική νομοθεσία, τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται. Μπορείτε επίσης να μεταφέρετε τον χρησιμοποιημένο εξοπλισμό σας σε ένα σημείο συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων, το οποίο απορρίπτει τον εξοπλισμό σύμφωνα με τον εθνικό νόμο περί ανακύκλωσης και αποβλήτων. Αυτό συμβάλλει επίσης στην αποφυγή πιθανών ζημιών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.